



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักบริหารกล่าง ฝ่ายบริหารทั่วไป โทร. ๐ ๒๐๑๖ ๘๘๘๘ ต่อ ๒๑๑๙
ที่ กช ๐๔๐๑/ว ๔๙๐ วันที่ ๒๐ มีนาคม ๒๕๖๓
เรื่อง เอกสารแจ้งเวียน

เรียน อธิบดีกรมตรวจบัญชีสหกรณ์
รองอธิบดีกรมตรวจบัญชีสหกรณ์
ผู้เชี่ยวชาญกรมตรวจบัญชีสหกรณ์
ผู้อำนวยการสำนัก , ผู้อำนวยการศูนย์ และ ผู้อำนวยการกอง
หัวหน้ากลุ่มตรวจสอบภายใน
หัวหน้ากลุ่มพัฒนาระบบบริหาร
ผู้อำนวยการสำนักงานตรวจบัญชีสหกรณ์ที่ ๑ - ๑๐
ผู้เชี่ยวชาญสำนักงานตรวจบัญชีสหกรณ์ที่ ๑ - ๑๐
หัวหน้าสำนักงานตรวจบัญชีสหกรณ์ทุกจังหวัด
ผู้อำนวยการกลุ่มและหัวหน้าฝ่ายในสังกัดสำนักบริหารกล่าง

สำนักบริหารกล่าง ขอส่งสำเนา หนังสือ ประกาศ ระเบียบ คำสั่ง
สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ สำนักการเกษตรต่างประเทศ ลงวันที่ ๑๙ มีนาคม ๒๕๖๓
เรื่อง บทวิเคราะห์ผลกระทบจากการระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา ๒๐๑๙ (COVID-๑๙) ต่อภาคเกษตรของ
ประเทศไทยปัจุบันและการนำเข้าสินค้าเกษตรจากประเทศไทย

- จึงเรียนมาเพื่อ โปรดทราบ
 โปรดทราบและถือปฏิบัติ
 โปรดทราบและดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้อง
 โปรดทราบและแจ้งผู้ที่เกี่ยวข้องทราบ

(นางสาวสิริวรรณ คุหาสวัสดิ์)
ผู้อำนวยการสำนักบริหารกล่าง



หนังสือที่ได้รับ	๑๐๖๔	ชื่าผู้เบิกรายการ	๖๕๘๐
วันที่	๑๙ มี.ค. ๒๕๖๓	วันที่	๑๙ มี.ค. ๒๕๖๓
เวลา	๑๖:๗๗	เวลา	๑๖:๐๖
		กรมตรวจบัญชีสหกรณ์	
		จังหวัด	๒๕๖๓
		วันที่	๑๙ มี.ค. ๒๕๖๓
		ผู้ลงนาม	๑๙๖๓

บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ สำนักการเกษตรต่างประเทศ โทร ๐ ๒๒๔๑ ๘๑๑๑ ภายใน ๑๒๗
ที่ กษ ๑๒๐๔ / ว ๑๗๙

วันที่ ๑๙ มีนาคม ๒๕๖๓

เรื่อง บทวิเคราะห์ผลกระทบจากการระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา ๒๐๑๙ (COVID-19) ต่อภาคเกษตร
ของประเทศไทยปั่นและการนำเข้าสินค้าเกษตรจากประเทศไทย ฉบับที่ ๓

เสนอ กรมตรวจบัญชีสหกรณ์

- ด้วยสำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ ประจำกรุงโตเกียว ได้จัดทำบทวิเคราะห์
ผลกระทบจากการระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา ๒๐๑๙ (COVID-19) ต่อภาคเกษตรของประเทศไทยปั่น
และการนำเข้าสินค้าเกษตรจากประเทศไทย ฉบับที่ ๓ ณ วันที่ ๑๖ มีนาคม ๒๕๖๓ รายละเอียดตามเอกสาร
ที่แนบมาพร้อมนี้

จึงเสนอมาเพื่อโปรดทราบ

วันที่ ๑๙

๑๙ มี.ค. ๒๕๖๓
(นางสาวนิตา กำเนิดเพ็ชร์)
ผู้อำนวยการสำนักการเกษตรต่างประเทศ
สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

เรียน อธิบดีกรมตรวจบัญชีสหกรณ์

ด้วย ส.ป.กษ. แจ้งว่าสำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ ประจำกรุงโตเกียว
ได้ส่งบทวิเคราะห์ผลกระทบจากการระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา ๒๐๑๙ (COVID-19)
ต่อภาคเกษตรของประเทศไทยปั่น และการนำเข้าสินค้าเกษตรจากประเทศไทย ฉบับที่ ๓
ณ วันที่ ๑๖ มีนาคม ๒๕๖๓ รายละเอียดตามหนังสือที่แนบมาพร้อมนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ ทั้งนี้ เพื่อสมควรแจ้งเวียนทุกหน่วยงานในสังกัด
ทราบและใช้ประโยชน์ในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป

วันที่ ๑๙

๑๙ มี.ค. ๒๕๖๓
(นางสาวสิริวรรณ คุหาสวัสดิ์)
ผู้อำนวยการสำนักบริหารกลาง

- ทราบ

- ดำเนินการตามเสนอ

นายพจน์ภิรัชต์ เนียมจัย

รองอธิบดี ปฏิบัติราชการแทน
อธิบดีกรมตรวจบัญชีสหกรณ์



บันทึกข้อความ

สำนักการเกษตรต่างประเทศ หน่วยอธิการบดีทางการและวิชาชีพ
รับที่ ๖๗๗๐
วันที่ ๑๖ มีนาคม ๒๕๖๓
เวลา ๐๙.๒๘

ส่วนราชการ สำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ ประจำกรุงโตเกียว โทร. +๘๑.๓.๖๖๖๑.๓๘๔๔.
ที่ กษ.๑๖๑๑.๗/๒๐๕ วันที่ ๑๖ มีนาคม ๒๕๖๓

เรื่อง บทวิเคราะห์ผลกระทบจากการระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา ๒๐๑๙ (COVID-๑๙) ต่อภาคเกษตร
ของประเทศไทยปัจุบันและการนำเข้าสินค้าเกษตรจากประเทศไทย ฉบับที่ ๓

เรียน ปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

ตามที่มีการระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา ๒๐๑๙ (COVID-๑๙) ในประเทศไทยปัจุบัน
ซึ่งเป็นพื้นที่รับผิดชอบของสำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ ประจำกรุงโตเกียว (สปช. โตเกียว) นั้น
ในการนี้ สปช. โตเกียว ได้จัดทำบทวิเคราะห์ผลกระทบจากการระบาดของโรคติดเชื้อไวรัส
โคโรนา ๒๐๑๙ (COVID-๑๙) ต่อภาคเกษตรของประเทศไทยปัจุบันและการนำเข้าสินค้าเกษตรจากประเทศไทย
ฉบับที่ ๓ ณ วันที่ ๑๖ มีนาคม ๒๕๖๓ ตามที่แนบมาพร้อมนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและพิจารณา หากเห็นชอบขอได้โปรดแจ้งเวียนให้หน่วยงาน
ในสังกัดทราบและใช้ประโยชน์ในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป

(นายชลธิศักดิ์ ขาวปากน้ำ)

ผู้อำนวยการสำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ
ประจำกรุงโตเกียว



บทวิเคราะห์ผลกระทบจากการระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา ๒๐๑๙ (COVID-19) ต่อภาคเกษตรของประเทศไทยปัจจุบันและการนำเข้าสินค้าเกษตรจากประเทศไทย (ฉบับที่ ๓)

๑. สถานการณ์การระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา ๒๐๑๙ (COVID-19)

จากข้อมูลพบว่า ณ วันที่ ๑๕ มีนาคม ๒๕๖๓ เวลา ๑๐.๐๐ น. ญี่ปุ่นตรวจพบผู้ป่วยติดเชื้อ COVID-19 ในประเทศไทยแล้ว จำนวน ๗๘๘ ราย^๑ เสียชีวิตแล้วจำนวน ๒๔ ราย โดยตรวจพบใน ๓๖ จังหวัดจาก ๔๗ จังหวัดทั่วประเทศไทย^๒ การแพร่ระบาดอยู่ในระยะที่ ๓ มีการตรวจพบผู้ติดเชื้อซึ่งไม่มีประวัติเดินทางไปประเทศจีนหรือสัมผัสกับผู้ติดเชื้อรายก่อน และพบการติดเชื้อจากสถานที่ที่มีการรวมตัวของคนหมู่มาก (Cluster) เช่น เรือท่องเที่ยวรับประทานอาหาร (Yakatabune) พิตเนส ห้องแสดงคอนเสิร์ต ร้านอาหาร ฯลฯ ปัจจุบันรัฐบาลญี่ปุ่นห้ามการเดินทางเข้าประเทศของชาติต่างชาติที่มีประวัติเดินทางไปยังมณฑลหูเป่ยและมณฑลเจ้อเจียง ประเทศจีน บางพื้นที่ในจังหวัด North Gyeongsang ของสาธารณรัฐเกาหลี^๓ และจังหวัด Ghom, Tehran และ Gilan ประเทศอิหร่าน ในช่วงระยะเวลา ๑๕ วันที่ผ่านมา และชาวจีนที่ถือหนังสือเดินทางซึ่งออกโดย ๒ มณฑลข้างต้น นอกจากนี้ยังยกเลิกเวชเข้าญี่ปุ่น (แบบเดินทางเข้าครั้งเดียวหรือหลายครั้ง) ที่ออกให้ชาวจีน และสาธารณรัฐเกาหลี รวมถึงรัฐบาลการยกเว้นวีซ่าสำหรับยื่องง มาก้า และสาธารณรัฐเกาหลี ผู้ที่เดินทางมาจากจีน ยื่องง มาก้า และสาธารณรัฐเกาหลี จะถูกขอให้กักตัวเองเป็นเวลา ๑๕ วัน ล่าสุดเมื่อวันที่ ๑๐ มีนาคม ๒๕๖๓ รัฐบาลได้ทบทวนกฎหมายมาตรการพิเศษเพื่อรับมือการแพร่ระบาดของไข้หวัดใหญ่ฉบับปี ๒๕๖๓ โดยเพิ่มเติมเชื้อไวรัส COVID-19 และให้คำแนะนำภารกิจมนตรีในการประกาศสถานการณ์ฉุกเฉินหากมีการแพร่ระบาดทั่วประเทศ ขณะเดียวกัน Mr. Shinzo ABE นายกรัฐมนตรี เรียกร้องให้โรงเรียนประถมศึกษาและมัธยมศึกษาทั่วประเทศหยุดการเรียนการสอนตั้งแต่วันที่ ๒ มีนาคม ๒๕๖๓ ไปจนถึงช่วงปิดภาคเรียนฤดูใบไม้ผลิ นอกจากนี้ยังได้เรียกร้องให้ทุกภาคส่วนขยายระยะเวลาดังกิจกรรมต่างๆ ไปจนถึงวันที่ ๑๕ มีนาคม ๒๕๖๓

๒. ผลกระทบจากการระบาดของ COVID-19 ต่อภาคเกษตร

๒.๑ ปริมาณนำเข้าผักจากจีนบางรายการลดลง เช่น ผักกาดขาว และหอมหัวใหญ่ที่ผ่านการแปรรูปอย่างง่าย ในช่วง ๓ สัปดาห์แรกของเดือนกุมภาพันธ์ ๒๕๖๓ ญี่ปุ่นมีปริมาณนำเข้าผักรายการสำคัญจากจีนลดลง ทุกรายการ^๔ สาเหตุเนื่องจากรัฐบาลจีนออกมาตรการจำกัดการเคลื่อนย้าย ส่งผลให้แหล่งผลิตผักของจีนที่ส่งออกมามาญี่ปุ่นขาดแคลนแรงงานในการเก็บเกี่ยว การขนส่ง และการส่งออก อย่างไรก็ตามสถานการณ์การแพร่ระบาดของ COVID-19 ในประเทศไทยคือคล้ายในพิษทางที่ดีขึ้น ส่งผลให้การนำเข้าผักจากจีนเริ่มกลับเข้าสู่ภาวะปกติ โดยในช่วงสัปดาห์สุดท้ายของเดือนกุมภาพันธ์ ๒๕๖๓ (๒๓ – ๒๙ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๓) ปริมาณนำเข้าเพิ่มขึ้นทุกเกือบทุกรายการเมื่อเทียบกับช่วงเดียวกันของปี ๒๕๖๒ ยกเว้นกระหล่ำปลี นอกจากนี้ราคาผักนำเข้าจากจีน ณ ตลาดค้าส่งกลางกรุงโตเกียว ในช่วงเดือนกุมภาพันธ์ ๒๕๖๓ ปรับตัวลดลง โดยต้นหอมลดลง

^๑ จำนวนตั้งแต่ไม่นับรวมผู้ติดเชื้อที่เป็นผู้โดยสารเรือสำราญ Diamond Princess จำนวน ๗๗๗ ราย เสียชีวิต ๗ ราย (ณ วันที่ ๑๕ มีนาคม ๒๕๖๓)

^๒ จังหวัดที่ตรวจพบแล้ว ได้แก่ Hokkaido, Miyagi, Akita, Fukushima, Tochigi, Gunma, Saitama, Chiba, Tokyo, Kanagawa, Niigata, Ishikawa, Yamanashi, Nagano, Gifu, Shizuoka, Aichi, Mie, Shiga, Kyoto, Osaka, Hyogo, Nara, Wakayama, Hiroshima, Yamaguchi, Tokushima, Ehime, Kochi, Fukuoka, Saga, Nagasaki, Kumamoto, Oita, Miyazaki และ Okinawa

^๓ พื้นที่บางส่วนในจังหวัด North Gyeongsang ได้แก่ เมือง Daegu, Cheongdo, Gyeongsan, Andong, Yeongcheon, Chilgok, Uiseong, Seongju และ Gunwi

^๔ ผักรายการสำคัญที่ญี่ปุ่นนำเข้าจากจีน ได้แก่ ผักกาดขาว กะหล่ำปลี หัวไชเท้า หอมหัวใหญ่ (แปรรูปอย่างง่าย) แครอฟ ต้นหอม กระเทียม (แปรรูปอย่างง่าย) และ Burdock



ร้อยละ ๒๔ และแครอทลดลงร้อยละ ๓ เมื่อเทียบกับเดือนกุมภาพันธ์ ๒๕๖๒ เนื่องจากปริมาณนำเข้าเริ่มพื้นตัว แต่ผู้บริโภคชาวญี่ปุ่นรับประทานอาหารนอกบ้านลดลง ส่งผลให้ปริมาณความต้องการของร้านอาหารปรับตัวลดลง ขณะที่ห้อมหัวใหญ่ (แปรรูปอย่างง่าย) และกระเทียม (แปรรูปอย่างง่าย) ราคาเพิ่มขึ้นร้อยละ ๓๓ และร้อยละ ๒๖ ตามลำดับ ผู้นำเข้าให้เหตุผลว่า ญี่ปุ่นยังไม่มีความพร้อมในการผลิตห้อมหัวใหญ่ที่ผ่านการปอกเปลือกและเลขแกนกลางทดสอบสินค้าที่นำเข้าจากจีนถึงแม้ว่าในปีนี้ญี่ปุ่นจะมีผลผลิตห้อมหัวใหญ่ที่ผลิตในประเทศไทยได้จำนวนมาก

ตารางที่ ๑ ปริมาณผักที่ญี่ปุ่นนำเข้าจากจีนซึ่งผ่านต่านักกันพิชในช่วงสัปดาห์ที่ ๕ และทั้งเดือนกุมภาพันธ์ ๒๕๖๓ เทียบกับช่วงเดียวกันของปี ๒๕๖๒

รายการ	ปริมาณนำเข้าในช่วง สัปดาห์ที่ ๕ (ตัน)	ส่วนต่างเมื่อเทียบ กับช่วงเดียวกัน ของปี ๒๕๖๒ (%)	ปริมาณนำเข้าตลอด เดือนกุมภาพันธ์ ๒๕๖๓ (ตัน)	ส่วนต่างเมื่อเทียบ กับเดือนกุมภาพันธ์ ๒๕๖๒ (%)
ห้อมหัวใหญ่ (แปรรูปอย่างง่าย)	๔,๗๓๐	+๑๒	๑๐,๙๑๒	-๓๖
ตันหอม	๘๗๐	+๗๔	๓,๔๔๕	-๒๔
Burdock	๘๒๓	+๗	๒,๗๔๙	-๑๙
แครอท	๑,๑๕๔	+๕๑	๓,๗๙๗	-๒๐
กะหล่ำปลี	๓๕๘	-๖๒	๑,๐๑๒	-๗๒
กระเทียม (แปรรูปอย่างง่าย)	๑๗๔	+๔๗	๔๓๐	-๓๐

ที่มา: หนังสือพิมพ์ Japan Agricultural News

๒.๖ ขาดแคลนแรงงานชาวจีนในฐานะผู้ฝึกงานด้านเทคนิคสาขาเกษตร จากข้อมูลของกระทรวงยุติธรรมญี่ปุ่นและ Japan Finance Corporation พบว่า ณ เดือนตุลาคม ๒๕๖๑ ญี่ปุ่นมีผู้ฝึกงานฯ ในภาคเกษตร ประมาณ ๓๑,๐๐๐ คน ในจำนวนดังกล่าวร้อยละ ๒๑ เป็นผู้ฝึกงานฯ จากประเทศไทยมากเป็นอันดับที่ ๒ รองจากเวียดนาม โดยถึงแม้ว่าสถานการณ์การระบาดของ COVID-19 เริ่มคลี่คลายในพิษทางที่ดีขึ้นแล้ว แต่ญี่ปุ่นยังคงมาตรการห้ามการเดินทางเข้าประเทศของชาวต่างชาติที่มีประวัติเดินทางไปยังมณฑลหูเป่ยและมณฑลเจ้อเจียง ในช่วงระยะเวลา ๑๕ วันที่ผ่านมา ขอร้องให้ผู้ที่เดินทางมาจากจีนกักตัวเองเป็นเวลา ๑๔ วัน และหลีกเลี่ยงการใช้รถโดยสารสาธารณะ ส่งผลให้ผู้ฝึกงานฯ ที่เดินทางกลับไปเยี่ยมภูมิลำเนาในช่วงเทศกาลตรุษจีนยังไม่สามารถเดินทางกลับมาญี่ปุ่นได้ รวมถึงผู้ฝึกงานฯ รุ่นใหม่ซึ่งมีกำหนดเดินทางมาถึงญี่ปุ่นในช่วงฤดูใบไม้ผลิ (เดือนมีนาคม ๒๕๖๓) ให้หันช่วงเพาะปลูกผักก็ยังไม่สามารถเดินทางมาญี่ปุ่นได้ ด้วยอย่างเช่น จังหวัด Nagano ณ เดือนกันยายน ๒๕๖๒ มีผู้ฝึกงานฯ จำนวน ๒,๓๒๔ คน เป็นชาวจีน ๘๘๗ คน โดยเฉพาะอย่างยิ่งในพื้นที่ทิศตะวันออกของจังหวัดมีจำนวนผู้ฝึกงานฯ ค่อนข้างมาก พบว่า มีผู้ฝึกงานฯ ประมาณ ๕๐๐ คน ไม่สามารถเดินทางมาญี่ปุ่นในขณะนี้ได้ นอกจากนี้ สาขาวรรณ์การเกษตร JA Sakusasama คำนวณความเสี่ยหายกรณีผู้ฝึกงานฯ ชาวจีน ประมาณ ๘๐ คน ไม่สามารถเดินทางมาทำงาน จะส่งผลให้มูลค่าการจำหน่ายผลิตภัณฑ์ประมาณ ๑,๐๐๐ ล้านเยน

๒.๗ การท่องเที่ยวเชิงเกษตร เช่น Farm Stay และการเปิดฟาร์มให้เก็บผลไม้ (Fruit Picking) ลดลง สถานการณ์การระบาดฯ ส่งผลให้นักท่องเที่ยวชาวต่างชาติโดยเฉพาะนักท่องเที่ยวชาวจีนไม่สามารถเดินทาง



หรือยกเลิกการเดินทางมาท่องเที่ยวในประเทศญี่ปุ่นซึ่งรวมถึงการท่องเที่ยวเชิงเกษตร เช่น Farm Stay และการเปิดฟาร์มให้เก็บผลไม้ (Fruit Picking) นอกจากนี้ชาวญี่ปุ่นเองยังหลีกเลี่ยงการเดินทางออกจากบ้านและการเดินทางไปท่องเที่ยวตามฟาร์มฯ ที่ปกติแล้วมีนักท่องเที่ยวชาติจำนวนมาก จากการสำรวจพื้นที่ Farm Stay ๒๖๕ แห่ง โดยกระทรวงเกษตร ป้ามี และประมงญี่ปุ่น (MAFF) พบว่า มีจำนวน ๑๙ แห่ง ระบุว่าได้รับผลกระทบ และยอดยกเลิกการจองในพื้นที่ Farm Stay จำนวน ๑๓๖ แห่ง คิดเป็นมูลค่า ๔๐๘ ล้านเยน

๒.๔ ราคาสินค้าเกษตรคุณภาพดีเยี่ยม เช่น เมือโคเควิว (Wagyu) และผลไม้พิเศษเมีย� ปรับลดเนื่องจากความต้องการลดลง การลดลงของปริมาณนักท่องเที่ยวต่างชาติซึ่งเป็นกลุ่มลูกค้าสำคัญของร้านอาหาร ประเภทเนื้อย่างและผลไม้พิเศษซึ่งจำหน่ายในห้างสรรพสินค้า ประกอบกับการหลีกเลี่ยงการเดินทางออกจากบ้านและการรับประทานอาหารนอกบ้านของชาวญี่ปุ่น ส่งผลให้ความต้องการสินค้าเกษตรคุณภาพดีเยี่ยมลดลง และราคาปรับลดตามไปด้วย โดยในเดือนกุมภาพันธ์ ๒๕๖๓ ราชาชากโคเกรด A5 ลดลงร้อยละ ๘ และชาโกโคเกรด A4 ลดลงร้อยละ ๑๕ เมื่อเทียบกับเดือนกุมภาพันธ์ ๒๕๖๒ นอกจากนี้สถานการณ์การระบาดในหลายแห่งทั่วโลกซึ่งเป็นแหล่งนำเข้าเนื้อโคจากญี่ปุ่น เช่น ช่องคนละได้วัน ส่งผลให้ผู้บริโภครับประทานอาหารนอกบ้านเช่นกัน ซึ่งคาดว่าอาจส่งผลกระทบต่อปริมาณการส่งออกเนื้อโคไปยังแหล่งดังกล่าวด้วย

๒.๕ ยอดจำหน่ายสินค้าเกษตรซึ่งเป็นวัตถุดินอาหารกลางวันในโรงเรียนลดลง ตามที่ Mr. Shinzo ABE นายกรัฐมนตรีเรียกร้องให้มีการปิดการเรียนการสอนของโรงเรียนประถมศึกษาและมัธยมศึกษาตั้งแต่ช่วงต้นเดือนมีนาคม ๒๕๖๓ ส่งผลให้มีการยกเลิกการสั่งซื้อผัก ผลไม้ และนม สำหรับเป็นอาหารกลางวันในโรงเรียนโดย MAFF คำนวณยอดจำหน่ายสินค้าเกษตรสำหรับอาหารกลางวันที่ลดลงสืบเนื่องจากมาตรการดังกล่าว คิดเป็นมูลค่า ๔๐,๐๐๐ ล้านเยน ในส่วนของน้ำนมดิบ เกษตรกรผู้เลี้ยงโคนมจำเป็นต้องหันไปส่งน้ำนมดิบให้แก่ โรงงานผลิตภัณฑ์นมแปรรูปซึ่งมีราคาต่ำกว่ามาตรฐาน ประมาณ ๑,๕๐๐ ตันต่อวัน ส่งผลให้เกษตรกรฯ มีรายได้จากการจำหน่ายลดลง นอกจากนี้มีความกังวลว่าปริมาณนมพร่องมันเนยในสต็อกจะขยายตัว โดยพบว่าสต็อกปลายปีงบประมาณ ๒๕๖๒ (มีนาคม ๒๕๖๓) มีประมาณ ๗๕,๐๐๐ ตัน เพิ่มขึ้นร้อยละ ๑๕ เมื่อเทียบกับช่วงเดียวกันของปีงบประมาณที่ผ่านมา

๒.๖ ราคามีตัด扣กปรับลดเนื่องจากความต้องการลดลง โดยปกติแล้วในช่วงเดือนกุมภาพันธ์ – มีนาคม ของทุกปีเป็นช่วงที่มีการจัดพิธีจบการศึกษา งานเลี้ยงสังสรรค์ และกิจกรรมต่างๆ จึงเป็นช่วงที่มีความต้องการไม้ตัด扣สำหรับใช้ในงานดังกล่าวจำนวนมาก การขอความร่วมมือให้ประชาชนหลีกเลี่ยง ระวัง หรือลดขนาดการจัดกิจกรรมส่งผลให้มีการยกเลิกการสั่งซื้อไม้ตัด扣 ซึ่งทำให้ราคานิตาดาปรับลดลงอย่างต่อเนื่อง

๒.๗ ปัญหาภายนอกความปลอดภัยของสินค้าเกษตรและผลิตภัณฑ์อาหารของญี่ปุ่น สายการณ์เริ่มแสดงความวิตกกังวลกรณีเกษตรกรหรือผู้ผลิตชาวญี่ปุ่นติดเชื้อ COVID-19 อาจส่งผลกระทบต่อภาพพจน์ความปลอดภัยของสินค้าเกษตรหรือผลิตภัณฑ์อาหารของญี่ปุ่นที่จำหน่ายในประเทศไทยและส่งจำหน่ายยังต่างประเทศ ซึ่ง MAFF และกระทรวงสาธารณสุข แรงงาน และสวัสดิการญี่ปุ่น (MHW) ยืนยันว่าปัจจุบันยังไม่ได้รับรายงานว่ามีการติดเชื้อ COVID-19 ผ่านอาหารที่รับประทานแต่อย่างใด

๒.๘ ผลกระทบต่อการปฏิบัติงานของเจ้าหน้าที่กักกันโรคสัตว์ในพื้นที่ตรวจพบโรคติดเชื้อ CSF ในช่วงเดือนกุมภาพันธ์ - มีนาคม ๒๕๖๓ ญี่ปุ่นตรวจพบสุกรในฟาร์มเลี้ยงสุกรจังหวัด Okinawa ติดโรค CSF จำนวน ๓ แห่ง ซึ่งในขั้นตอนการกำจัดสุกรในฟาร์มแห่งดังกล่าว เจ้าหน้าที่จำเป็นต้องสวมใส่หน้ากากอนามัยหน่วยงานที่เกี่ยวข้องระบุว่ายังไม่ได้รับผลกระทบแต่อย่างใด แต่หากสถานการณ์การระบาดของ COVID-19 ยืดเยื้อ มีการพบสุกรติดโรค CSF อย่างต่อเนื่อง และไม่สามารถจัดหาหน้ากากอนามัยได้ อาจส่งผลกระทบต่อการปฏิบัติหน้าที่กำจัดโรคในอนาคตได้

ทั้งนี้ MAFF ได้รับรวมผลกระทบของ COVID-19 ต่อสินค้าเกษตรรายสินค้า ตามตารางที่ ๒



ตารางที่ ๖ การจัดทำสรุปผลกระทบของ COVID-19 ต่อสินค้าเกษตรของกระทรวงเกษตร ป่าไม้ และประมงญี่ปุ่น (MAFF)

รายการ	ผลกระทบ
ข้าว	การรับประทานอาหารนอกบ้านลดลง มีการรับประทานอาหารในบ้านเพิ่มขึ้น ในช่วงแรกข้าวที่สีแล้วมีแนวโน้มไม่เพียงพอ แต่สถานการณ์คลายแล้ว
ผัก	มีการยกเลิกยอดสั่งผักผลิตในประเทศที่ใช้สำหรับอาหารกลางวันในโรงเรียน บริษัทผักนำเข้าจากจีนที่ลดลงเริ่มกลับเข้าสู่ภาวะปกติ
ผลไม้	ยอดจำหน่ายผลไม้ที่มีราคาแพงในห้างสรรพสินค้าลดลง และมีการยกเลิกยอดสั่ง ผลไม้สำหรับอาหารกลางวันโรงเรียน
เม็ดตัดดอก	มีการยกเลิกยอดสั่งเม็ดตัดดอก ราคาน้ำดื่มลดลงอย่างต่อเนื่อง
เนื้อโค	บริษัทนักท่องเที่ยวชาวต่างชาติและการรับประทานอาหารนอกบ้านของชาวญี่ปุ่นลดลง ส่งผลให้ราคាបรับลด และมีผลกระทบต่อการส่งออกและราคากลุ่มโค
นม	มีการยกเลิกน้ำนมดีบสำหรับผลิตนมโรงเรียน มีความกังวลว่าปริมาณนมพร่องมันเนยในสต็อกจะเพิ่มขึ้น

ที่มา: หนังสือพิมพ์ Japan Agricultural News

ตารางที่ ๗ มาตรการที่เกี่ยวข้องและผลกระทบของ COVID-19 ต่อภาคเกษตรของญี่ปุ่น

มาตรการที่เกี่ยวข้อง/สาเหตุ	ผลกระทบต่อภาคเกษตร
การลดลงของปริมาณนักท่องเที่ยวชาวต่างชาติ (Inbound Market)	<ul style="list-style-type: none"> - ยอดจำหน่ายสินค้าเกษตรชั้นดีเยี่ยม เช่น เนื้อโควาเกิร์ และผลไม้พรีเมียม ลดลง ส่งผลให้ราคាបรับลด - การท่องเที่ยวเชิงเกษตร เช่น Farm Stay และการเปิดฟาร์มให้เก็บผลไม้ (Fruit Picking) ลดลง
มาตรการขอความร่วมมือให้หยุดการเรียน การสอนของโรงเรียนประถมศึกษาและมัธยมศึกษา	<ul style="list-style-type: none"> - ยอดจำหน่ายผักและผลไม้สำหรับประกอบอาหารกลางวันโรงเรียนลดลง - ปริมาณการบริโภคนมโรงเรียนลดลง เกษตรกรผู้เลี้ยงโคนมรายได้ลดลง
มาตรการจำกัดการเคลื่อนย้ายของจีนและมาตรการจำกัดการเดินทางเข้าประเทศของญี่ปุ่น	<ul style="list-style-type: none"> - ขาดแคลนแรงงานชาวจีนในฐานะผู้ฝึกงานด้านเทคนิค สาขาเกษตร - ปริมาณผักนำเข้าจากจีนบางชนิด เช่น หอมหัวใหญ่ และกะหล่ำปลี ลดลง ส่งผลให้ราคาแพงขึ้น
สถานการณ์การระบาดแพร่ขยายในหลายพื้นที่	<ul style="list-style-type: none"> - ปัญหาภาพพจน์ความปลอดภัยของสินค้าเกษตรและผลิตภัณฑ์อาหารของญี่ปุ่น - ผู้บริโภคชาวญี่ปุ่นและต่างประเทศหลีกเลี่ยงการเดินทางออกจากบ้าน การรับประทานอาหารนอกบ้าน ส่งผลให้ความต้องการสินค้าเกษตรลดลง
มาตรการขอความร่วมมือหลีกเลี่ยง/ระงับการจัดกิจกรรมที่มีการรวมตัวของคนหมู่มาก	<ul style="list-style-type: none"> - ยอดจำหน่ายเม็ดตัดดอกลดลง ส่งผลให้ราคาน้ำดื่มลดลง เนื่องจากการยกเลิกการจัดพิธีจงการศึกษา งานเลี้ยงสังสรรค์ ฯลฯ



มาตรการที่เกี่ยวข้อง/สาเหตุ	ผลกระทบต่อภาคเกษตร
ขาดแคลนหน้ากากอนามัย	<ul style="list-style-type: none"> - อาจส่งผลกระทบต่อการปฏิบัติหน้าที่ของเจ้าหน้าที่ กักกันสัตว์เมื่อตรวจพืชโรคพืชฯ สูงในอนาคต

ที่มา: รวบรวมโดยสำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ ประจำกรุงโตเกียว (สปช. โตเกียว)

๓. การดำเนินการแก้ไขปัญหาของกระทรวงเกษตร ป้าแม่ และประมงญี่ปุ่น (MAFF)

๓.๑ การจัดตั้งศูนย์บัญชาการกระทรวงเกษตรฯ ป้ามี และประมงญี่ปุ่น (MAFF) เกี่ยวกับมาตรการ COVID-19 ขึ้นในที่ทำการ MAFF กรุงโตเกียว เมื่อวันที่ ๓๐ มกราคม ๒๕๖๓ และการจัดตั้งศูนย์บัญชาการ MAFF ใน จังหวัด Hokkaido เมื่อวันที่ ๔ มีนาคม ๒๕๖๓ โดยมี Mr. Yoshitaka ITO รัฐมนตรีช่วย MAFF เป็นหัวหน้า ศูนย์ฯ ผู้อำนวยการสำนักงานนโยบายการเกษตรยกโภคภัณฑ์เป็นรองหัวหน้าศูนย์ฯ และได้จัดส่งเจ้าหน้าที่จาก ส่วนกลางจำนวน ๕ คน ไปปฏิบัติหน้าที่ในศูนย์ดังกล่าว เนื่องจากจังหวัด Hokkaido มีจำนวนผู้ติดเชื้อมาก ที่สุด และเป็นพื้นที่ทางการเกษตรที่สำคัญในลำดับต้นๆ ของญี่ปุ่น ศูนย์ฯ ดังกล่าวมีหน้าที่ประสานงานกับ หน่วยงานที่เกี่ยวข้องเพื่อจัดทำครุภัณฑ์มีเกษตรกรติดเชื้อ COVID-19 และมาตรการ Safety Net สำหรับ การดำเนินกิจกรรมทางการเกษตร เช่น การจัดหาผู้ช่วยด้านการเกษตร โดยได้มีการเผยแพร่องสารต่างๆ แล้ว ดังนี้

๑) มาตรการรับมือ COVID-19 ระบุวิธีการปฏิบัติตัวอย่างง่ายเพื่อป้องกันการติดเชื้อและวิธีฟื้นฟูเมื่อติดเชื้อในพื้นที่

๖) คู่มือพื้นฐาน (Basic Guideline) มาตรการดำเนินการกรณีพบผู้ติดเชื้อ COVID-19 และแผนสำรองในภาวะฉุกเฉิน (Business Continuity Planning: BCP) สำหรับผู้ประกอบการผลิตอาหาร เกษตรกรเกษตรกรผู้เลี้ยงสัตว์ เกษตรกรผู้ประกอบอาชีพประมง ฯลฯ

新型コロナウイルス感染症の予防対策	
○ 重点化されている新型コロナウイルス感染症に感染するリスクとなる状況は認識されている事実。	事実における各種コロナウイルス感染症が発生した時の対応及び行動規範に関する基本的なガイドライン
○ 新型コロナウイルス感染症の主要な感染経路は、飛沫感染と接触感染であると考えられています。	・ 基本的対策として、マスク着用、手洗い、手指消毒等の感染予防対策を実施すること。
○ 飛沫感染と接触感染であると考えられています。	・ 基本的対策として、マスク着用、手洗い、手指消毒等の感染予防対策を実施すること。
○ 感染経路やごまかす事ない、手洗いの導入、咳エチケットなどを実施すれば心配する必要はありません。	・ 基本的対策として、マスク着用、手洗い、手指消毒等の感染予防対策を実施すること。
○ 一般的な健康管理が実施されていれば、感染症が発生した状況等において、	・ 基本的対策として、マスク着用、手洗い、手指消毒等の感染予防対策を実施すること。
○ 接触停止や食品規制などの対応は必要ありません。	・ 基本的対策として、マスク着用、手洗い、手指消毒等の感染予防対策を実施すること。
・ 対応する感染症予防対策	
△ 体調を悪化し、治療すること。	・ 体調を悪化する場合は、呼吸器疾患と診断して自己で待機すること。
△ 体調不良の状態がある場合は、呼吸器疾患と診断して自己で待機すること。	・ 不快感が強くなる場合は、マスクを着けたりマスクを外すこと。
△ 不快感が強くなる場合は、マスクを着けたりマスクを外すこと。	・ マスクを着用しない場合は、2メートルを基準に、距離を保うこと。
△ 基本で実施する対応は、必ずにしてお気を付けてと	・ 基本で実施する対応は、必ずにしてお気を付けてと
■ 誤解されたりと見なしてしまった場合	・ 誤解されたりと見なしてしまった場合、もとよりです。
■ 亂立してしまった場合はどうぞお詫びして、もとよりです。	・ 亂立してしまった場合はどうぞお詫びして、もとよりです。
・ 感染者が発生した際の対応等の専門方法	
△ アルコール消毒液を用いたペーパータオル等で拭きと分離消毒します。	・ 感染者対応
△ 常に手元が物扱い場所	・ 手洗い・アルコール消毒液・マスク・手袋等の手洗い用具
△ 感染者対応	・ 手洗い・アルコール消毒液・マスク・手袋等の手洗い用具
△ アルコール70%以上×アルコール消毒液濃度99.9%・(火災切)	・ 感染者対応
△ 手洗い用具は使い捨てペーパータオル等	・ 感染者対応

ภาคที่ ๑ มาตรการรับมือฯ อย่างง่าย (ช้าๆ) และศูนย์อพีทันฐาน (Basic Guideline) มาตรการดำเนินการกรณีพบผู้ติดเชื้อฯ และแผนสำรองในภาวะฉุกเฉิน (BCP) สำหรับเกษตรกร (ชา)

ที่มา: เว็บไซต์กระทรวงเกษตรฯ ป่าไม้ และประมงญี่ปุ่น (MAFF)

นอกจากนี้ยังมีการจัดตั้งหน่วยงานให้คำปรึกษาแก่เกษตรกรและผู้ผลิตอาหารภายใต้สำนักงานนโยบายเกษตรภูมิภาค จำนวน ๘ แห่งทั่วประเทศ ได้แก่ ภูมิภาค Hokkaido, Kanto, Tokai, Chugoku, Shikoku, Tohoku, Hokuriku, Kinki และ Kyushu



๓.๒ การสื่อสารประชาสัมพันธ์และสร้างการรับรู้ที่ถูกต้องในหมู่ผู้เกี่ยวข้อง MAFF ใช้ช่องทางสื่อสารประชาสัมพันธ์ข้อมูลผ่านเว็บไซต์ให้แก่ผู้เกี่ยวข้อง ดังนี้

ตารางที่ ๔ รายละเอียดการสืบสาน ประชาสัมพันธ์ และสร้างการรับรู้ที่ถูกต้องในหมู่ผู้เกี่ยวข้องโดยกระทรวงเกษตร ปัจจุบัน และประมงปัจจุบัน (MAFF)

ผู้เกี่ยวข้อง	ข้อมูลที่สื่อสาร
ประชาชนทั่วไป	<ul style="list-style-type: none"> - มีอาหารเพียงพอ (รวมถึงข้าวและน้ำมันกึ่งสำเร็จรูป) - ไม่ได้รับรายงานว่ามีการติดต่อผ่านอาหารที่รับประทาน - เชิญชวนให้มีการบริโภคคนเดียวในประเทศไทย เนื้อโค และดอกไม้เพิ่มขึ้น - ขอความร่วมมือในหน้ากากสำหรับใส่ยิดพันสารเคมีทางการเกษตรมาใช้ในการป้องกัน COVID-19
เกษตรกร	<ul style="list-style-type: none"> - ให้ข้อมูลด้านการให้สินเชื่อระยะยาวสำหรับผู้ที่ได้รับผลกระทบ - การจ่ายเงินช่วยเหลือให้แก่เกษตรกรผู้เสียหายในโควิดเนื้อ - ข้อมูลปริมาณปุ๋ยและสารเคมีทางการเกษตรในสต็อกมีเพียงพอ
ผู้ผลิตอาหาร	<ul style="list-style-type: none"> - ไม่ได้รับรายงานว่ามีการติดต่อผ่านอาหารที่รับประทาน

ที่มา: รวบรวมจากเว็บไซต์กระทรวงเกษตรฯ ป้าไม้ และประมงญี่ปุ่น (MAFF)

แบบที่ ๒ แบบสืบสานภาษาไทยที่มีความต่อเนื่องร่วมกับทักษิณในการรับรู้ที่ถูกต้องในหมู่ผู้เกียรติช่อง

ที่มา: เว็บไซต์กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ ประจำปี ผลกระทบทางเศรษฐกิจของโรคระบาดในประเทศไทย

๓.๓ การจัดทำมาตรฐานการบรรเทาผลผลกระทบทางเศรษฐกิจชุดที่ ๒ สำหรับบรรเทาผลผลกระทบจากการขอความร่วมมือหยุดการเรียนการสอนของโรงเรียนประถมศึกษาและมัธยมศึกษา วงเงินงบประมาณ ๒๑,๖๐๐ ล้านเยน เมื่อวันที่ ๑๐ มีนาคม ๒๕๖๗ ในจำนวนดังกล่าวเป็นมาตรการช่วยเหลือเกษตรกรผู้เลี้ยงโคนมวางแผนงบประมาณ ๒,๓๐๐ ล้านเยน เนื่องจากเกษตรกรโคนมไม่สามารถส่งน้ำนมคืนให้แก่ผู้ประกอบการผลิตนม โรงเรียนซึ่งรับซื้อในราคากลางได้ และจำเป็นต้องจำหน่ายให้กับผู้ประกอบการผลิตภัณฑ์นมแปรรูป เช่น เนยและ



nmพร่องมันเนย ทดสอบ โดย MAFF คาดว่าจะมีน้ำนมดิบในกรณีดังกล่าว ๓๐,๐๐๐ ตัน ส่งผลให้เกษตรกรมีรายได้ลดลง ๑,๐๐๐ ล้านเยน นอกจากจะชดเชยให้เกษตรกรในส่วนที่รายได้ลดลงแล้วจะสนับสนุนค่าขนส่งกรณีมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมเมื่อการเปลี่ยนสถานที่ส่งน้ำนมดิบ และค่าใช้จ่ายสำหรับการนำมพร่องมันเนยในสต็อกไปเป็นวัตถุดิบสำหรับอาหารเลี้ยงสัตว์ เนื่องจากคาดการณ์ว่าความสามารถในการเก็บสต็อกของผู้ประกอบการจะไม่เพียงพอ

๓.๔ การสนับสนุนเจ้าหน้าที่ไปปฏิบัติงานและอำนวยความสะดวก ณ สถานที่กักกันผู้เดินทางกลับเข้าประเทศไทยญี่ปุ่น ในช่วงต้นเดือนกุมภาพันธ์ ๒๕๖๓ MAFF ได้จัดส่งเจ้าหน้าที่ไปปฏิบัติงาน อำนวยความสะดวกสนับสนุนอาหาร และสำรวจความต้องการด้านอาหาร ณ สถานที่กักกันผู้ที่เดินทางกลับเข้าประเทศไทยญี่ปุ่น

๔. ผลกระทบต่อการนำเข้าสินค้าเกษตรจากประเทศไทย

จนถึงปัจจุบัน การนำเข้าสินค้าเกษตรจากประเทศไทยยังไม่ได้รับผลกระทบในวงกว้างหรืออย่างชัดเจนอย่างไรก็ตามการลดจำนวนเที่ยวบินระหว่างไทยกับญี่ปุ่นของสายการบินตั้งแต่ช่วงต้นเดือนมีนาคม ๒๕๖๓ เริ่มส่งผลกระทบต่อการส่งออกผลไม้ไทยและสินค้าเกษตรอื่นๆ ซึ่งปกติผู้ประกอบการใช้การขนส่งทางเครื่องบิน

ทั้งนี้ในเดือนกุมภาพันธ์ ๒๕๖๓ ญี่ปุ่นนำเข้าผลไม้ (เฉพาะผลสด) จากไทย รวม ๓๐๑,๗๗๐ กิโลกรัม เพิ่มขึ้นร้อยละ ๑๙.๗๔ เมื่อเทียบกับเดือนกุมภาพันธ์ ๒๕๖๒ โดยผลไม้มีนำเข้าหลัก ๓ รายการ ได้แก่ มะม่วง กล้วย และทุเรียน มีปริมาณเพิ่มขึ้นอย่างชัดเจน (ตารางที่ ๕)

อย่างไรก็ตาม หากสถานการณ์ที่ความรุนแรงขึ้นและมีความยืดเยื้อ รัฐบาลมีญี่ปุ่นอาจมาตรการเพิ่มเติมผู้บริโภคปรับพฤติกรรมบริโภค อาจส่งผลกระทบต่อการนำเข้าและจำหน่ายสินค้าเกษตรจากประเทศไทย เช่นเดียวกับสินค้าอื่นทั่วไป ซึ่งจำเป็นต้องติดตามสถานการณ์อย่างต่อเนื่อง

ตารางที่ ๕ ปริมาณผลไม้ไทย (เฉพาะผลสด) ที่ผ่านด่านกักกันพิชญี่ปุ่น เดือนกุมภาพันธ์ ๒๕๖๓

รายการ	กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒	เทียบ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๓	%M/M
	ปริมาณ (กก.)	ปริมาณ (กก.)	
รวม ๗ รายการ	๓๐๑,๗๗๐	๒๕๔,๐๖๔	+๑๙.๗๔
มะม่วง	๑๑๕,๗๒๕	๙๗,๘๖๕	+๑๙.๒๕
กล้วย	๑๗๗,๐๖๓	๑๓๑,๙๘๑	+๑๑.๓๓
ทุเรียน	๓,๗๒๖	๓,๗๗๐	+๑๐๔.๗๗
มังคุด	๖๗๗	๑๔,๖๑๔	-๙๕.๓๗
มะพร้าว	๕,๕๕๗	๕,๘๓๔	-๕.๘๘
สับปะรด	๒๒	-	-
ส้มโอ	-	-	-

หมาย : รวมรวมข้อมูลจากสถิติการผ่านด่านกักกันพิช กระทรวงเกษตรฯ ปัจจุบัน และประมาณญี่ปุ่น (๑๖ มี.ค. ๖๓)

จัดทำโดย

สำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ ประจำกรุงโตเกียว
๑๖ มีนาคม ๒๕๖๓